

F-GC-01 Versión: 13 Julio de 2020

### EMPOCALDAS S.A. E.S.P. GESTIÓN CONTRATACIÓN

### ESTUDIO DE NECESIDAD DE CONTRATACIÓN

Fecha del estudio

2/02/2022

Objeto de la contratación

Adquisición de un clorador y repuestos para Manzanares y demas plantas en el departamento.

### **VERIFICACIONES PREVIAS**

Requerimiento previo

Se hace la respectiva verificación en Fortuner donde certifica no haber existencia disponible en inventario para dicha seccional

### DESCRIPCIÓN DE LA NECESIDAD Y OPORTUNIDAD

Necesidad

En la seccional de Manzanares y otras se ha presentado continuas fallas en los cloradores existentes debido a desgastes internos de sus partes lo que genera fugas pe igrosas y reiterados mantenimiento lo cual hace costoso su intervenciones; Por lo enterior se hace necesario la adquisicion de un equipo nuevo y repuestos para reparaciones.

Conveniencia

Evitar que en esta seccional se presente un incidente o accidente por escape de cloro lo que puede generar una emergencia por intoxicación química lo que afectaría al personal de las plantas de tratamiento y las viviendas cercanas a estas instalaciones.

Oportunidad

Debido a que la empresa no cuenta con equipos de protección y reacción inmediata, instalaciones optimas y adecuadas para el almacenamiento y dosificación de cloro gaseoso se debe garantizar una respuesta predictiva y/o correctiva a cualquier anomalía que ponga en riesgo o peligro la integridad del operador de turno y personas que viven alrededores de las plantas de tratamiento. Además cumplir con la desinfección necesaria en el proceso de la potabilización y cuyo residual en el agua es vigilado por LA RESOLUCIÓN 2115 junio del 2007(criterios y normas de calidad del agua para consumo humano). Además de no cambiar estos oportunamente se verá afectada la continuidad en la prestación del servicio.

### REQUISITOS TÉCNICOS Y LEGALES DEL BIEN O SERVICIO

### Aspectos Técnicos del bien y/o servicio

Suministro de un clorador con rotámetro de 0-10 libras/día

Característica a tener en cuenta

- 1. El equipo debe ser respaldado por una amplia trayectoria de servicio eficiente y de bajo costo durante más de 10 años en empresas de reconocida idoneidad.
- 2. El proponente deberá anexar certificado de venta de por lo menos 1 de las mismas características en los últimos 2 años.
- 3. Para garantizar un mantenimiento económico y altas estándares de seguridad industrial debe tenerse en cuenta el diseño moderno, funcional y con
- materiales altamente resistentes a la corrosión ocasionada por el gas cloro e incluso en contra de ataques de cloro líquido si esto sucediese.

  4. Anexar certificado de calidad del cuerpo así como sus partes internas deben haber pasado por un amplio control de calidad y de pruebas en contra de los ataques del cloro.
- 5. El Menor número de piezas posibles lo cual permite asegurar menos averías, menor costo de mantenimiento y menor costo frente a eventuales averías.
- 6. Válvula de seguridad de cierre automático. Si no hay paso de agua al eyector el sistema se detendrá automáticamente.
- 7. El yugo del regulador debe ser de material resistente y debidamente revestido por proceso electroestático de pintura en contra de la corrosión causada por el gas cloro.
- 8. Certificado Garantía de por vida del adaptador de entrada, debe ser metálico en acero anticorrosivo de alta calidad y resistencia eficaz en contra de la acción del cloro en cualquier estado.
- 9. Eyector sin tornillos metálicos. Estos reducen drásticamente la vida útil y dificultan su mantenimiento.
- 10. Válvula de regulación directamente en la unidad de vacío que permite el ajuste exacto de la tasa de dosificación deseada sin necesidad de instalaciones adicionales.

- 11. La válvula de regulación que no estropea el asiento de la misma.
- 12. Válvula de regulación con punta de plata.
- 13. El mantenimiento del clorador debe efectuarse sin necesidad de herramientas especiales.
- 14. El eyector debe funcionar con una presión mínima de 10 psi.
- 15. El diafragma debe ser de excelente calidad y de una sola pieza. Debe centrarse sin usar herramientas especiales.
- 16. El filtro debe ser lavable y de larga duración.
- 17. Rotámetro legible y con su escala numérica resistente contra los ataques del cloro. Medición en libras día y gramos hora.
- 18. El equipo debe traer llave para cilindro de cloro.
- 19. El equipo debe tener tamiz protector contra de insectos.
- 20. Certificado Garantía limitada de por vida para el resorte de la válvula de seguridad.
- 21. Certificado Garantía limitada de por vida en el diafragma.
- 22. Entrega oportuna de partes de recambio.
- 23. Mantenimiento y soporte técnico idóneos cuando se requiera.
- 24. Certificar Garantía limitada de dos años contra cualquier defecto de fabricación en los Cloradores y partes.
- 25. El clorador viene con manual de operación en idioma español.
- 26. Anexar certificado de una empresa de servicios públicos donde mencione que el clorador ha funcionado correctamente por lo menos 10 años.
- 27: uncluye accesorios (eyector, herramientas, empaques) para su correcta instalacion.

### Repuestos:

- 1. Kit de reparación marca REGAL para cloradores hasta 250PPD (Kit original básico marca REGAL para cloradores a gas marca REGAL de fabricación 100% en USA. que debe contener: 1 Sello Indicador S-301, 2 Sellos S-302 Vástago válvula de regulación, 1 Sello S-401 de venteo, 1 Sello S-402 asiento válvula entrada, 1 Sello S-403 cuerpo, 2 Sellos S-404 asiento válvula de regulación, 1 Sello S-404 adaptador de entrada, 1 Sello S-406 cápsula válvula entrada, 1 Sello S-408 diafragma, 1 Sello S-413 adaptador cuerpo trasero, 2 empaques G-202 rotámetro, 1 filtro lavable/reutilizable. No requiere herramientas especiales.)
- 2. Sello venteo REGAL
- 3. Sello asiento válvula de regulación REGAL / adaptador de entrada
- 4. Filtro clorador REGAL (Filtro especial para gas cloro marca REGAL. Puede ser lavado y utilizado un par de veces sumergiéndolo de un día para otro en acido muriático.)
- 5. Sello vástago válvula de regulación / cheque Conjunto A-300
- 6.Empaque del Tubo Medidor (Rotámetro) (Empaque para el rotámetro de los cloradores REGAL de capacidad hasta 250 PPD.)
- 7. Conjunto asiento válvula de seguridad REGAL (Asiento del tornillo de plata para cloradores REGAL hasta 500 libras día, incluye O-ring. Es necesario su cambio si se evidencian picaduras o erosión excesiva.)

Codificación estándar de producto y servicios de la Naciones Unidas

CÓDIGO	NOMBRE
41123400	Dispositivo de dosificación
47101505	Equipo de manejo de cloro

Ítem	Código inventario	Descripción del bien o servicio	unidad	Cantidad
1	15598	clorador 0-10 libras día	unidad	1
2	3308	Kit de reparacion Regal	unidad	1
3	15605	Sello Venteo Regal	unidad	10
4	15602	Sello asiento válvula de regulación REGAL / adaptador de entrada	unidad	1
5	16021	filtro clorador Regal	unidad	5
6	15917	Sello vástago válvula de regulación	unidad	1
7	768	Empaque del Tubo Medidor (Rotámetro)	unidad	5
8	15918	Conjunto asiento válvula de seguridad REGAL	unidad	5

### **EXPERIENCIA REQUERIDA**

Condiciones de idoneidad y experiencia que llevan a contratar a la persona natural o jurídica

Anexar certificados de experiencia en el suministro de cloradores para empresas de servicios públicos domiciliarios de acueducto, dicho certificado debe establecer que los cloradores suministrados ha tenido un buen funcionamiento de por lo menos 2 años

### SOPORTE DE PRECIOS DEL MERCADO

	,			
Persona natural o Jurídica	Contacto	Email	Teléfono	Valor cotización
Natural	Andrés Felipe Segura	melendezingenieria@gmail.com	3108586420	9 759 190
		*	-	
		Presupuesto Oficial		9 759 190

Adjuntar soportes del precio del mercado Todos los precios deben incluir IVA

Adjuntar matriz de precio del mercado, deberá adjuntar constancia de las condiciones de calidad, condiciones de especialidad o idoneidad del oferente, con su respectiva cotización.

PR	E	S	U	Ρ	U	E	S	T	0	

Vigencia actual (2021)		Vigencia futura (2022)	Total vigencias
9.759.190			9.759.190
Cod. Rubro	No	mbre rubro de apropiación	Valor de la apropiación
23201010030208	ADQUIS CION Y MAN	ITENIMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPOS	9.759.190
		TOTAL CDP	9.759.190

LA INVERSIÓN O	BJETO DEL PRESENTE ANÁLISIS ESTÁ INCLUIDA EN EL I	POIR? NO
Consecutivo del proyecto	Nombre del Proyecto	Año de entrada en Operación

				OBLIGACIONES	GENERALES DEL CONTRA	TISTA	
10-16-2		. b		Obligad			APLICA
Cumplir of solicitud of	con toda de oferta	s las espe	ecificaciones y requer	imientos del Estudio	de Necesidad de la contrata	ación y aspectos contemplados en la	Aplica
El contra necesida	tista deb des de la	erá concer Empocalo	tar con el supervisor ( das S.A. E.S.P	un cronograma de aci	tividades o plan de entregas d	de acuerdo al objeto del contrato y las	Aplica
Asumir po	or su cue	nta y riesg	o todos los gastos en	el desarrollo del contr	rato.		Aplica
Presentar	r el pago	de aportes	s a la seguridad social	cada mes al supervis	or del contrato con el fin de a	utorizar el pago correspondiente.	Aplica
n caso segurars	de tener se de que	trabajado los usen.	res a cargo deberá s	suministrar los eleme	ntos de protección requerido	s para el desarrollo de su función y	No aplica
Sin perjui mpartan	icio de la por parte	autonomí de la Emp	a técnica y administr pocaldas S.A. E.S.P. (	ativa, atender instruc Supervisor). Como pi	ciones y lineamientos que du resentar los informes que se e	rante el desarrollo del contrato se le xija.	No aplica
or cuent	a y riesg	os del con	tratista a la mayor br	evedad posible. (o en	el supervisor del contrato, di el tiempo indicado en la inv por su cuenta y riesgo durante	chos productos deberán ser retirados tación) El contratista deberá corregir e la garantía.	Aplica
esponde	por los	daños que	e ocasione en desarro	llo del contrato a Emp	ocaldas S.A. E.S.P. y a tercer	os afectados.	Aplica
nformar o	oportuna s para ga	mente al : rantizar la	supervisor del contra prestación del servici	o, los inconveniente o.	s en la entrega de los bien	es objeto de suministro y proponer	Aplica
as demá	s obligac	iones a su	cargo que se deriven	de la naturaleza del c	contrato y de las exigencias le	gales.	Aplica
ada tubo lúmero d	suminis e certifica	strado deb ado, 3) Org	e ser marcado con lo ganismo de certificació	os siguientes datos: 1 ón del producto, 4)Núr	) Número de Identificación c mero del Lote, 5) Fabricante d	el tubo o Código de trazabilidad, 2) e la tubería, 6) NIT-DV	No aplica
ınto con	la tuberí	a se deber	rá entregar la siguient	te tabla con los datos	solicitados:	- The second	No aplica
mero de Ider tubo o Códi	ntificación	Número de certificado	Organismo de certificación del producto		Fabricante de la tuberia	NIT-DV	No aplica
							No aplica
En la col valuaciór En la colu En la colu bería. En la co	umna " <b>o</b> n y certifi umna "Nú umna "Fa lumna "N	rganismo de cación de mero del lot bricante de	e certificación del produ: la conformidad de la te", Indicar el número la tubería", se debe in debe escribir el Núr	do", se debe escribir tubería. del lote del fabricant dicar el Nombre o Ra.	e al cual pertenece la tubería zón social de la empresa fabr	l organismo que realiza servicios de icante o empresa importadora de la icación de la empresa fabricante o	No aplica
dministra	dor de l	a secciona	que se requieren qual, garantizando la dentregados.	ue sean entregadas lebida anticipación p	en las seccionales o en las ara el adecuado descargue	plantas, se debe coordinar con el de las mercancías y una correcta	No aplica
			as se debe realizar po				

Para los bienes cuya entrega deba realizarse la sede administrativa en la ciudad de Manizales, ésta debe hacerse en la sección de suministros para verificar, de manera conjunta con el Supervisor del contrato, la entrada y el estado de las mercancías recibidas	APLICA
Se considerará como recibida la mercancía, por parte de EMPOCALDAS S.A. E.S.P en la sede central (Sede Administrativa de Manizales) cuando el documento de entrega cuente con la firma del Jefe de la Sección de Suministros y del Supervisor o los supervisores del contrato.	APLICA
Se considerará como recibida la mercancía, por parte de EMPOCALDAS S.A. E.S.P en las seccionales, cuando el documento de entrega cuente con la firma del Administrador en la respectiva remisión, y en el caso de contratos, adicionalmente se requiere la firma del Supervisor.	No aplica

# OBLIGACIONES ESPECIFICAS DEL CONTRATISTA

- El contratista debe aplicar y cumplir estrictamente la especificaciones técnicas propias del estudio de necesidad de contratación para tal fin.
- El posible proveedor deberá anexar las fichas técnicas de los equipos a suministrar para su estudio, selección y adjudicación

### **OBLIGACIONES ESPECIFICAS DE EMPOCALDAS**

Las obligaciones específicas a cargo de Empocaldas S.A. E.S.P. serán las siguientes:	APLICA
Pago oportuno de las obligaciones contraídas con el contratista, después del visto bueno del supervisor del contrato 30 días después.	Aplica
Entrega de certificaciones y demás documentos solicitados por el contratista para el óptimo desarrollo del Contrato.	Aplica

### LUGAR Y PLAZO DE EJECUCIÓN

Lugar de ejecución Edier Santiago Quiroga Henao; Carrera 23 No 75-82(Barrio Milán, Manizales); 3124967701

Plazo de ejecución

8-12 semanas a partir de la legalización de la orden de compra

### FORMA DE PAGO

Forma de Pago

Una sola acta después de ejecutada la entrega de los elementos a entera satisfacción

El contratista entiende que en virtud de la ordenanza 816 del 22 de Diciembre de 2017 de la Asamblea Departamental de Caldas, el recaudo sobre las estampillas se efectuará mediante retención sobre los anticipos, pagos parciales, pagos o abonos en cuenta; por lo tanto el contratista autoriza con la firma del presente contrato y/o carta de presentación de la oferta para que la Empocaldas S.A. E.S.P. efectué los descuentos correspondientes por el monto equivalente al valor de las estampillas

### Condiciones para

Pago

- Presentación de la factura
   Informe de recibo de almacén.
- 3. Certificado de cumplimiento expedido por el supervisor.
- 4. Certificado o planilla del pago de aportes de seguridad social y/o aportes parafiscales según corresponda.
- 5. Las demás que requiera el supervisor del contrato y la lista de chequeo de Empocaldas S.A. E.S.P.

	Estampilla a descontar	APLICA
Estampilla Pro Universidad (1%)		Aplica
Estampilla Pro Desarrollo (2%)	The state of the s	Aplica
Estampilla Pro Hospital (1%)		Aplica
Estampilla Pro Adulto mayor (3%)		Aplica
Contribución Especial (5%) - Sólo aplica para obras		No aplica

### ASIGNACIÓN Y DISTRIBUCIÓN DEL RIESGO

### Riesgo

Está a cargo de contratista, el incremento de precios de los elementos relativos a la materia prima para producir el bien a adquirir a nivel nacional e internacional.

Está a cargo del contratista el riesgo comercial, entendido como los eventos desfavorables relacionados con el valor y pago del contrato, causados por variaciones en las condiciones del mercado, aumento en los factores de producción, en el valor de los insumos o de los fletes

Está a cargo del contratista el riesgo país, entendido como el cambio de las políticas en el país de origen.

Está a cargo del contratista el riesgo operativo, entendido como los eventos relacionados con los procesos de producción, transporte y entrega del producto, tales como: Falta de disponibilidad de Materia Prima, insuficiente capacidad de producción, retrasos en el tiempo de entrega, incumplimiento en los protocolos de la Empocaldas S.A. E.S.P. para la entrega de producto, entrega de producto no conforme, pérdida, destrucción o deterioro antes de efectuar la recepción en la Empocaldas S.A. E.S.P..

Esta a cargo del contratista el Incumplimiento de las obligaciones contractuales establecidas, como calidad del elemento suministrado. Fuga de información confidencial y privilegiada de la entidad. Pérdida de los elementos a suministrar.

La forma de mitigarlos será con la constitución de las garantías respectivas, calidad, cumplimiento y responsabilidad civil extracontractual.

	SUPERVISIÓN
Nombre del Supervisor Administrativo	Cargo del Supervisor
Edier Santiago Quiroga Henao	Asistente de plantas
Nombre del Supervisor Técnico	Cargo del Supervisor
Edier Santiago Quiroga Henao	Asistente de plantas

### **GARANTÍAS** Tipo de garantías **APLICA** Póliza de garantía de seriedad de la oferta. Aplica Cumplimiento Aplica Salarios, prestaciones sociales e indemnización de personal No aplica Estabilidad y calidad de la obra No aplica Responsabilidad civil extracontractual No aplica Calidad y correcto funcionamiento de bienes y equipos suministrados Aplica Calidad No aplica

	TIPO DE CONTRATO	
	Tipo de contrato	Patherine and Autopack and Edition Con-
Suministros		Aplica
Arrendamiento		No aplica
Obra		
Consultoria		No aplica
Prestación de Servicio		No aplica
Interventoría		No aplica
Compra Venta		No aplica
Orden de compra o Servicio		No aplica
		No aplica
Convenio Inter-Administrativo		No aplica
Contrato Inter-Administrativo		No aplica
Otro		No aplica

De acuerdo con lo establecido en el Manual de Contratación de la Empresa y la Ley 142 de 1994, se hace necesario realizar el citado contrato, cumpliendo con los parámetros legales señalados en las normas anteriormente citadas y las demás complementarias. SE CONSIDERA OPORTUNA Y LEGAL A CELEBRACIÓN DE ESTE CONTRATO

Firma	Mbiani	Firma	
Nombre Cargo	NUBIA JANNETH GALVIS GONZALEZ  Jefe Sección Técnica y Operativa	Nombre Cargo	SERGIO HUMBERTO LOPERA P.
Lu. 9	Sole Occasi Techica y Operativa	Cargo	Jefe Depto. Operación y Mantenimiento
Firma	July Olth		
Nombre	EDIER SANTIAGO QUIROGA HENAO		
Cargo	Asistente de plantas		
		Revisión Jurídica:	
Firma			
Nombre		BERTHA LUCIA GUZMAN DIA	Σ
Cargo		SECRETARIA GENERAL	

# MATRIZ ESTUDIO DE MERCADO

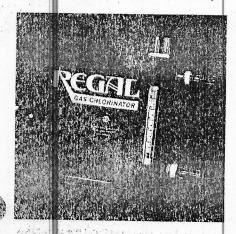
€.	2	20	2	30	20	99	8	8	0	0	0	0	0	0	٦	ī	-	77	1	-1	-	•]	7	1	1	1	1	T	•	1	1	1
Valor Promedio por cantidades con 1VA	7116200	624750	285600	32130	446250	28560	142800	1082900														343										
por cantidades	5980000	525000	240000	27000	375000	24000	120000	910000	0	0	7	0	0	0	-		•	-	•	-	1	1	-	-	-	-	•	-	-	1	-	•
Valor unitario promedio sin IVA	5980000	525000	24000	27000	75000	24000	24000	182000	0	0	0	0	0	O		1	,	•	,		,		•	•		•	•	•		•	•	•
Proveedor 3 sin	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	7	7.	-			1	,	•	7		-	•	-	1	1	1	1
Valor unitario Proveedor 2 sin IVA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0				7.	-	-	,		1	1	,		1			-	1	
Valor unitario Proveedor 1 sin IVA	5 980 000	525 000	24 000	27 000	75 000	24 000	24000	182000								-	-		-	-	-	-	1	•	1	1	,			-	1	1
% de IVA del producto	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%
Cantidad	-	_	10	-	5	1	5	2	-					,		1			-				•	-	-	,		-	•		-	•
Descripción	clorador 0-10 libras día	Kit de reparacion Redal	Sello Venteo Regal	Sello asiento válvula de regulación REGAL / adaptador de entrada	filtro clorador Regal	Sello vástado válvula de regulación	Empaque del Tubo Medidor (Rotámetro)	Conjunto asiento válvula de seguridad REGAL																								
	†	T	1	Ť	Ť	Ť	Ť	15918			I			1	Ī			T	T							Г						

Valor promedio del mercado sin IVA Valor total del IVA Valor promedio del mercado con IVA

Report of the S

# CLORADORES DE GAS MARCA REGAL

El Clorador REGAL Modelo 210 es un clorador operado al vacio, tipo de alimentación por soluciones, diseñado para ser montado directamente en un válvula cilíndrica para cloro, por medio de una abrazadera de horquilla positiva para servicio pesado. El flujo del cloro se ajusta manualmente, y se regula por un resorte opuesto al regulador del diafragma, el cual contiene también la válvula de cierre de seguridad. El vacío es realizado por un eyector altamente eficaz operado por agua, el cual está estrechamente acopiado con el difusor de solución de cloro. El conjunto del eyector contione una válvula de retención de contraflujo.



## CARACTERÍSTICAS

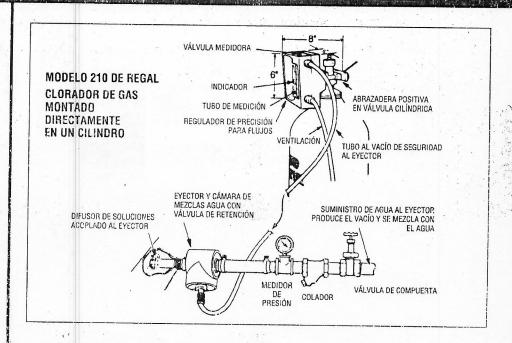
El Modelo 210 de REGAL contiene los mejores materiales disponibles con la más moderna tochología en diseño y construcción, con el fin de roducir, al mantenimiento, simplificar la construction, y mejorar el funcionamiento,

AFLICATIÓN E. 1300cl / 240 está diseñado para manejar ia movilla da los requisites en el tratamiento

fujos de nedición de escala doble, con capaci-tades maximacios A, 10, 25, 50 v.100 libras o xanta 21 konas do yas elere con las obraspoddientes escalas métricas de 75, 200, 500, 900 y 2000 gramos por horas. La tasa de atimentación milinases 1/25avo: del máximo.

### AJUSTE DE LA TASA DE FLUJO

Estatustable manualmente por medio de una vel jula de control de la tasa de fluje ubicada en la pane suberior del medidor de flujos. Entonces, la tasa de tujo es regulada por una válvula de especión de diafragma con resorte opuesto especial. E sistema es automático. Se desconecfairé y sa conectará al desconectarse y conectarse el अपने de agua en el eyector, y regresará siempre a la tasa ce flujo prefijada.



### REQUISITOS DEL EYECTOR

El eyector estándar está diseñado para resistir las contrapresiones estáticas en exceso de 200 psig (14,1 kg/cm²). Sin embargo, debido al potencial de golpes de ariete en sistemas de conexión y desconexión de alta presión, y consideraciones especiales de bomba impulsadora, se recomienda que sea consultado un representante de la fábrica, o 'Chorinators Incorporated", en cuanto a detalles de la instalación en sistemas mayores de 100 psig

La cantidad de agua que se necesita para operar el eyector, depende de la tasa de alimentación de cloro, de la contrapresión del agua, y de la presión del suministro de agua que esté disponible. Generalmente, tanto mayor sea el flujo de cloro, y tanto mayor sea la contrapresión, tanto mayor será el flujo de agua que se necesita.

### OPERACIÓN

El clorinador va agarrado en la válvula cilíndrica para el cloro. El conjunto del eyector viene normalmente sujetado al difusor de soluciones en el punto de invección (puede ser montado en la pared, pero no es recomendable). Una línea al vacío conecta estas dos unidades.

El agua bajo presión es forzada a través de la poquilia del eyector, creando un gran vacio en el cuerpo del eyector. Esto atrae gas dentro del eyector a través de una válvula especial de retención de contraflujo, y después a la salida de la bequilla. El gas se mazcia con el agua del eyector, y es descargado a través del difusor dentro del agua que se esté tratando.

El vacio del eyector es transmitido de regreso al clorador, a través de la linea de vacío; después a través de la válvula medidora, y el medidor de flujos, v a la parte trasera del diafregma. Con suficiente vacío, el diafragma se mueve hacia atrás, abriendo la válvula reguladora de entrada cargada con resorte; para permitir que entre el cloro proveniente del cilindre.

El cloro pasa a través del medidor de la tasa de flujos, de la válvula ajustadora de la tasu de flujo y al eyector.

### **ESPECIFICACIONES**

El Clorador será uno del Modelo 210 de REGAL, fabricado por "Chorinators Incorporated", Palia City, Florida, con una capacidad máxima de 100 lbs/24 hrs. (2000 gms/hr). Será del tipo de alimentación por soluciones operado al vacío, y montado directamente en la Válvula cilíndrica para cioro, por medio de una abrazadera positiva de tipo horquilla, con un tornillo integral de sujeción con una manija de barra deslizadora. Todas las funcionas de regulación, medición, ajusto de flujos. y de seguridad, tendrán que venir incorporadas en la unidad montada en el cilindro. La válvula de entrada de seguridad y cierre y reguladora del vacío, será de una construcción encapsulada, fácilmente removible como unicad osí lado de salida de la horquilla para facilidad de inspección. limpieza o mantenimiento.

El vacio será creado por un conjunto eyector conectado directamente al difusor de soluciones de cloro. El conjunto deberá consistir de un quello venturi - de recuperación de una sola pieza, para pravenir el mal alineamiento; también de una válvula de retención de contraflujo, para provenir que el agua entre al sistema de gas. La válvula de retención será de un diseño únice positivo, de cierre hermético, que no requiera resortes o diafragmas para su cierre hermético.

### SERVICIO

Las mayoría de los problemas de servicio pueden ser manejados por el usuario, sin necesidad de herramientas especiales. Si aso no fuete posible. o deseable, el conjunto el clorador y del cyectar podrán enviarse a la fábrica para una revisión completa y nuevas pruebas, para dejarlos como nuevos, con un cargo único por el servicio que sea razonable. Si no se pudiera poner la unidad fuera de servicio, enviaríamos una unidad de "reemplazo".

Applicate the control of the alternation of the control of the con

INTER PLANT DIRECTION OF THE PROPERTY OF THE P

THE TOTAL THE CONTINUES OF THE PROPERTY OF THE

In referent coor escapeer, where a long so weether a set on consequent in the consequence of the consequence

to define contact at an absence of administration of the section o

estingue de la caración de como de la como dela como de la como dela como de la como del

The same sensors is not the design of the same sensors and the same sensors and the same sensors are same sensors are same sensors are same sensors and the same sensors are same sens

Piorusia: la bas Modelo 216 de REGAL de -Maio Reteristich, és un sistema operado tulcimo, re i l vacto; diseñado para cambior actumádoamante la elimentación de cloro de un al nicle stola e un cilinere lleno. Está diseñado harbián pora provedi soporte al sistema. Si se lagara e presentor un problema con cualquiera ua les reguladores al vaule, la cloración pedrá continuar, los cloradores son del tipo de altracalación par sulvitonos operados al vacio. Assenadus para ser montodos directamente en che salveta sittà drina para cloro. Los cambios san assentàticos, etiminando así la necesidad de uphogosio segarado para cambios.

Se podrá culocar un panel per separado con un Sal pouta anisear un panel per separado con un ma l'aur de l'ujo de gas y una vétenta de confroi de pas por separado, donde sea más conveniente para al epocador, y conactado entre la unión del regulador del vació a la válvula aliviadora (ventitación) de presión, y al eyector, por medio da hibas al vació de seguridad. El conjunto del eyector ecatione ma vá vota de retención de contragretic. La lagarés fiu o del gas cloro es regulada por un recordor de diofradme can un resorte couesto en regulador de diniragma con un resorte opuesto que penalitaye también la válvula de cierre rulumático da seguridad. Si llegara a Interrumpima el vasio por cualquier razón, en cualquier sitto del sistema, la válvula de cierre/admisión de seguridas se cerra á inmediatamente, cortande el suministro de cloro proveniente del cilindro. Una válvula de clivio de prasión, diseñada para vertillar el sistema, prevae tembién un punto contrel de lado coneción pera la tubería al vacío.

### UTRAS IMPORTANTES CAPACTERÍSTICAS

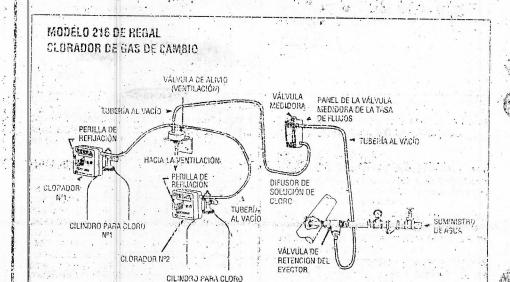
- Coporte del sistema. Cada clorador del cilindro tigne su occión diafragma regulador de vacío, y vivita de armisión de seguridad, asegurando que la cloración podrá continuar si se llegara a requerir polyticin su otro clorador.
- figuistente à la Corresión. Mecanismo de detención ajustado en fábrica. La detención no requiere က်ဖြက်မှုချီးste de campo, asegurando que el cambio de chindro tandrá lugar en el momento apropiado, y quo todo el gas disponible en el cilindro sumintrador sora utilizado.
- indicación Ch-Usc/De Reserva. Un indicador bien visible en la cara dirá rápidamente cuál es el cilin-cro do reserva, y cuál es el cilindro que está en uso. liay disponibles paneles opcionales de medidores de liujos para aplicaciones donde se deberá conoder la tasa de alimentación en el clorador, y no se puede vez el panel de la válvula medidora/medidor do ilujos.

## CAPACIDADES

Tunbe de inscición de escala doble con capacidades máximas de 4, 10, 25, 50 y 100 libres por 24 horas discretario, con las correspondientes escalas mátri-cas la 75, 263, 569, 900 y 2000 gramos por hora.

ANUSTE DE LA TASA DE FLUJO Austable manualmente mediante una válvula de cona) de fasa de flujo lucalizada en la parte superior del areclude na l'ujos. Entancés la tasa de flujo es regulada por trecho de una válvula especial operada por l'afragma con resorte opuesto. El sistema es automático. Se desconectará y conectará al lucalizada esta y conectará al flujo de agua del evector y desdonectar y conectar el flujo de agua del eyector, y regresará siempre a la tasa de flujo prefijada.

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
Todos los materiales usados en los cloradores de yas REGAL han sido escogidos cuidadosamente por sus propiedades excelentes resistentes a la



CHETHATANCO MARTHUR COMMENTALES CONVENTAMENTALES CONTRACTOR DE CONTRACTO

corrosión, resistentes a la luz ultra violeta; además por su capacidad de resistir esfuerzos mucho mayores de los que realmente se encontrarán en el uso real.

Nº2

# OPERACIÓN

Los cloradores van agarrados a las válvulas cilíndricas para cloro. Este conjunto del eyector viene normalmente sujetado al difusor de soluciones en el punto de inyección. Una línea al vacío está conectada desde cada unidad de cilindro a la válvula de alivio de presión (ventilación) montada en la pared, y una única línea al vacío conecta la salida del conector a un panel dei medidor de flujos/válvula medidora, montado en la pared. El eyector está conectado al panel de la válvula medidora con una única línea al vácio.

El agua bajo presión es forzada a través de la boguila del eyector, para crear un gran vacio en el cuerpo del eyector. Esto atras gas dentro del eyector mediante una válvula especial de retención de contrapresión, y después dentro de la salida de la poquilla. El gas se mezcla con el agua del eyector, y es descargado a través del difusor dentro del agua que se está tratando. El vacío del eyector es transmiido a través de la línea de vacío a la válvula medidora y el medidor de flujos; después a través del conector en la válvula de alivio de presión (ventilación), y hasta la parte trasera del diafragma del clorador que este funcionando. Con suficiente vacío, el diafragma se mueve hacia atrás, abriendo la válvula de admisión reguladora cargada con resortes, para permitir que el cloro entre desde el ciliadro. El cloro pasa a través del clorador, del conector de la válvula de álivio de presión (ventilación), y de la válvula medidora de la fasa de flujo al eyectora

Cuando el cilindro de operación empiece a : agolarse, el vacío empieza a establecerse en el sistema, causando que el diafragrna del clorador de reserva se eche hacia atrás; pasando por un mecanismo de detención, y abriendo la válvula de admisión de seguridad. Esto permite la atracción del gas cloro desde el cilindro de reserva, para satisfacer el mayor vacío del sistema, y el vacío egresa al nivel de operación.

cilindro original de suministro continúa también alimentando hasta que esté vacío, asegurando virtualmente que no habrá más interrupciones de la loración, y que se hará uso pleno de todo el cloro que esté disponible. Esto reduce también la posibilidad y el riesgo de la devolución de los cilindros con algún gas restante al suplidor.

### **ESPECIFICACIONES**

El sistema del clorador será del tipo operado al vacío y de alimentación por soluciones, y podrá cámbiarso automáticamento el suministro de cloro desde un cilindro vacío a un cilindro lleno.

Será del Modelo 216 de REGAL, fabricado por "Chlorinators incorporated", de Palm City, Florida, y deberá tener una capacidad máxima de 100 Lbs, las 24 horas (2000 gms/hr).

El Modelo 216 de Clorador operado al vacío de Cambic Automático, deberá consistir de los siguientes elémentos: Dos (2) reguladores ai vacío de cambio automático para municis directamente en las válvulas cilíndricas para gas cloro; una (1) válvula de alivio de pres un (ventilación); un (1) panel con medidor de flujo de gas cloro con válvula medidora, y un (1) conjunto de válvula de retención para el eyector.

Los reguladores al vacío deberán ser montables directamente en la válvula cilíndrica, a través de una abrazedera positiva de tipo horquilla, que contenga un tornillo integral de sujeción con una manija de barra deslizadora. El principal diafragma de regulación al vacío de cada clorador, tendrá un áreu minima de operación do 13 pulgadas cuadradas, con el fin de poder lograr la precisión requerida, y la capacidad de repetición de la tasa de flujo de cloro fijada. Todos los pernos metálicos tienen que san hechos con tuercas metálicas rescadas o insertadas. Las tuercas plásticas para ser usadas con pernos, metálicos no serán aceptables.

Cada regulador al vacío del clorador deberá tener so propio diafragina, válvula do cierro/admisión de seguridad, y mecanismo de detención de los cambios. permitiendo de esa manera que la cloración continue si llegara a ser necesario remover el regulador al vacio del servicio para la limpieza o el servicio. El mecanismo de detención de los cambios deberá fabricarse con materiales resistentes a la corrosión, y no deberá requerir ningún ajuste en el campo.

VÉANSE LOS CONTENIDOS DE LA GUIA PARA LOS MODELOS 210 O 216 CON EL FIN DE OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LOS ACCESORIOS ESTÁNDARES Y LOS PESOS DE EMBARQUE.

# **@chlorinators incorporated**

Charles and Bearing and the second



# Regal Systems Colombia S.A.S. NIT 901446773 -8

+57 3108586420 https://regalchlorinators.com/ info@cloradoresregal.com Carrera 3 No. 22-01 U4-104 - Chía

Cotización

EMPOCALDAS S.A. E.S.P.

NIT

890803239

CR 23 # 75-82, Manizales

**TEL** 8867080

Cotización No.

407

Fecha de expedición

28/01/2022

Fecha de vencimiento

27/02/2022

Refer	encia	Ítem	Precio	Cantidad	Descuento	Total
RK-200-	Mod	Kit de reparación marca REGAL para cloradores hasta 250PPD (Kit original básico marca REGAL para cloradores a gás marca REGAL de fabricación 100% en USA.	\$525,000.00	1.00	0.00%	\$525,000.00
00.060.52		1 Sello Indicador S-301, 2 Sellos S-302 Vástago válvula de regulación, 1 Sello S-401 de venteo, 1 Sello S-402 asiento válvula entrada, 1 Sello S-403 cuerpo, 2 Sellos S-404 asiento válvula de regulación, 1 Sello S-404 adaptador de entrada, 1 Sello S-406 cápsula válvula entrada, 1 Sello S-408 diafragma, 1 Sello S-413 adaptador cuerpo trasero, 2 empaques G-202 rotámetro, 1 filtro lavable/reutilizable Y-275. No requiere				
210		herramientas especiales.) Clorador REGAL 210 completo hasta 100ppd (A-820 Unidad reguladora de vacío con rotámetro de la capacidad deseada. A-930 Eyector REGAL doble cheque con boquilla (200 PSI contrapres ón). VT-1-25 Rollo de manguera para gas cloro REGAL 3/8. G-201 Arandelas de plomo. Z-296 Herramienta REGAL. L-200 Llave 200 para válvula de gas cloro. Z-297 Tamiz protector línea de venteo.	\$5,980,000.00	2.00	0.00%	\$11,960,000.00
S-401		Instructivo #1211 en idioma español.) Sello venteo REGAL	\$24,000.00	1.00	0.00%	¢24.000.00
S-404		Sello asiento válvula de regulación REGAL / adaptador de entrada	\$27,000.00	1.00	0.00%	\$24,000.00 \$27,000.00
Y-275		Filtro clorador REGAL (Filtro especial para gas cloro marca REGAL. Puede ser lavado y utilizado un par de veces sumergiéndolo de un día para otro en acido muriático.)	\$75,000.00	1.00	0.00%	\$75,000.00
S-302		Sello vástago válvula de regulación / válvula de cheque Conjunto A-300	\$24,000.00	1.00	0.00%	\$24,000.00
B-230		Diafragma (Diafragma para cloradores REGAL hasta 500 libras día de capacidad.)	\$225,000.00	1.00	0.00%	\$225,000.00

Observaciones ENTREGA INMEDIATA.



# Regal Systems Colombia S.A.S. NIT 901446773 -8

+57 3108586420 https://regalchlorinators.com/ info@cloradoresregal.com Carrera 3 No. 22-01 U4-104 - Chía

# Cotización

EMPOCALDAS S.A. E.S.P.

NIT

890803239

CR 23 # 75-82, Manizales

TEL 8867080

Cotización No.

407

Fecha de expedición

28/01/2022

Fecha de vencimiento

27/02/2022

Referencia	Ítem	Precio	Cantidad	Descuento	Total
G-202	Empaque del Tubo Medidor (Rotámetro) (Empaque para el rotámetro de los cloradores	\$24,000.00	1.00	0.00%	\$24,000.00
YV-210	REGAL de capacidad hasta 250 PPD.) Conjunto asiento válvula de seguridad REGAL (Asiento del tornillo de plata para cloradores REGAL hasta 500 libras día, incluye O-ring.	\$182,000.00	1.00	0.00%	\$182,000.00
	Es necesario su cambio si se evidencian picaduras o erosión excesiva.)				

Quince millones quinientos cuarenta y ocho mil quinientos cuarenta pesos (COP)

Observaciones ENTREGA INMEDIATA.

Subtotal IVA (19.00%)

\$13,066,000.00 \$2,482,540.00

(19.00%) Total \$15,548,540.00

ELABORADO POR

Generado en www.alegra.com/colombia - Con Alegra ganas tíempo y tranquilidad



# EL JEFE DE SECCIÓN SUMINISTROS DE LA EMPRESA DE OBRAS SANITARIAS DE CALDAS EMPOCALDAS S.A E.S.P.

# CERTIFICA QUE:

Una vez realizado el proceso de Conciliación de Inventarios basado en la información enviada por los Administradores de las Seccionales de la Empresa y los datos que reposan en el Software FORTUNER del 03 de Febrero de 2022, no se encuentran existencias de las siguientes referencias:

Producto : 55111140155	98 - CLORAD	- CLORADOR 0-250 LIBRAS DIAS							
SECCIONAL	BODEGA 00	BODEGA 05	BODEGA 06						
Principal	0.00	0.00	0.00						
Aguadas	0.00	0.00	0.00						
Anserma	0.00	0.00	0.00						
Arauca	0.00	0.00	0.00						
Arma	0.00	0.00	0.00						
Belalcazar	0.00	0.00	0.00						
Chinchina	0.00	0.00	0.00						
Filadelfia	0.00	0.00	0.00						
Guarinocito	0.00	0.00	0.00						
Kilometro 41	0.00	0.00	0.00						
La Dorada	0.00	0.00	0.00						
		0.00	0.00						
Manzanares  Marmato	0.00	0.00	0.00						
	0.00	0.00	0.00						
Marquetalia .	0.00	0.00	0.00						
Marulanda	0.00	0.00	0.00						
Neira	0.00	0.00	0.00						
Palestina	0.00	0.00	0.00						
Riosucio	0.00	0.00	0.00						
Risaralda	0.00	0.00	0.00						
Salamina	0.00	0.00	0.00						
Samana	0.00	0.00	0.00						
San Jose	0.00	0.00	0.00						
Supia	0.00	0.00	0.00						
Victoria	0.00	0.00	0.00						
Viterbo	0.00	0.00	0.00						
SALDO TOTAL POR BODEGA	0.00		0.00						
SALDO TOTAL		0.00							

		1.644.1.664.6



Carrona 23 No. 75 - 92 Manicales - Cafelas Spina 8 de 8 - (457) (5) SESTOBO NITI BROGROGISSES